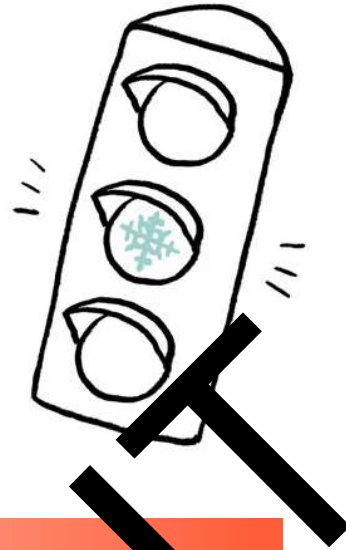


le THÉÂTRO PHONE Lexique

Conte de la neige

Épisode 1 : « C'est l'hiver »



Mot ou expression	Explication
« Dolça Catalunya Pàtria del meu cor : Quand de tu s'allunya... »	Extrait de la chanson populaire catalane <i>L'emigrant</i> <i>Douce Catalogne</i> <i>pays de mon cœur,</i> <i>quand on s'éloigne de toi</i> ...
Guy Lafleur	Joueur de hockey professionnel québécois, qui a notamment joué pour les Canadiens de Montréal de 1971 à 1985. Il portait le numéro 10. Il est classé 11 ^e meilleur joueur de l'histoire de la Ligue nationale de hockey.
¡ Vinga Octavio! ¡ Canta! Balla!	<i>Allez Octavio! Chante! Danse!</i>
« Esta noche nace el nino Yo no tengo que llevarle. Le llevo mi corazón que le sirva de pañales Alegría, alegría, alegría Alegría, alegría y placer Que esta noche nace el nino En el portal de Belén »	Extrait de <i>Villancico</i> , chanson de Noël castillane (traduction française) « Cette nuit naît l'enfant Je n'ai pas à le porter Mon cœur l'a porté Que cela serve de couches Allégresse, allégresse, allégresse Allégresse, allégresse et plaisir Car cette nuit naît l'enfant Dans l'étable de Bethléem. »
Les Rois mages	Récit de la religion chrétienne (christianisme). <i>Les Rois mages</i> , Gaspard, Melchior et Balthazar, arrivent à Bethléem à dos de chameaux. Ils sont guidés par une étoile, à l'endroit où Jésus est né, pour lui remettre des cadeaux précieux : de l'or, de la myrrhe et de l'encens.
Myrrhe	Gomme-résine aromatique, à l'odeur agréable, récoltée sur le tronc du balsamier.